

JOURNAL MUNICIPAL

Édition janvier 2018, no 1

Nous souhaitons remercier tous les citoyens qui nous ont fait parvenir des photos pour notre calendrier 2018.

Une fois de plus, de magnifiques photos nous ont été envoyées.

Merci à vous tous.

Photo crédit : Suzanne Claveau

dépositaire du gref de
Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.
Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église
Cap-Santé (Québec)
G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252
Télec.: 418 285-0075

RAYNALD LECLERC
N O T A I R E

655 B, de l'Église
Portneuf (Québec)
G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532
Télécopieur : 418 286-4977

courriel: elortieag@videotron.ca

Si vous souhaitez faire paraître une publicité, contactez-nous au 418 286-3844 poste 21

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB AU
WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement. Il est publié dix fois par année. **-Le format Word est requis.**

Pour faire paraître une information à but non lucratif, la date de tombée est **jeudi le 1er à 12h00 pour l'édition de février** prochain.

À surveiller:

la prochaine parution

du journal municipal sera le

23 février 2018.

Note:

Dans ce document, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Mario Alain, maire 418 286-3844 poste 23
maire@villedeportneuf.com

Chantale Hamelin, conseillère au poste #1 : 418 286-6910
chantale.hamelin@villedeportneuf.com

Marc Rivard, conseiller au poste #2 : 418 951-4243
marc.rivard@villedeportneuf.com

Gérard Gilbert, conseiller au poste #3 : 418 286-4239
gerard.gilbert@villedeportneuf.com

Joëlle Genois, conseillère au poste #4 : 418 455-5975
joelle.genois@villedeportneuf.com

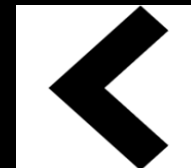
Gilles Bédard conseiller au poste #5 : 418 286-6092
gilles.bedard@villedeportneuf.com

Bruno Cormier, conseiller au poste #6 : 418 326-1837
bruno.cormier@villedeportneuf.com



Monsieur Mario Alain, maire

**Prochaine séance ordinaire:
le lundi 12 février 2018 à 19h30
(297, 1re Avenue)**



Les responsables municipaux (418 286-3844)

DIRECTION GÉNÉRALE

GREFFE

TRÉSORERIE

INSPECTION MUNICIPALE

SERVICE des LOISIRS

SERVICE des INCENDIES et SÉCURITÉ PUBLIQUE

SERVICE des TRAVAUX PUBLICS

Bibliothèque LA DÉCOUVERTE

Bibliothèque LE SIGNET

CONTRÔLE ANIMALIER

Mathieu Gingras poste 26

France Marcotte poste 24

Danielle M. Bédard poste 32

Julie Vallée poste 25

Anaïs Jardon poste 28

418 286-3844 poste 21—*temporairement*

Denis Dion (418 808-8084)

Marcelle Thibault (418 286-6465)

Chantale Hamelin (418 286-6910)

Kathleen Marcotte (418 268-4779)

Hôtel de ville : 297, 1re Avenue, Portneuf, Québec, G0A 2Y0

www.villedeportneuf.com tél. : 418 286-3844 fax : 418 286-4304
courriel : info@villedeportneuf.com

TRAVAUX PUBLICS : 418 808-8084 (urgence)

LOISIRS : 418 286-3844 poste 28—courriel : loisirs@villedeportneuf.com

EN CAS D'URGENCE : 911

COMPTE RENDU DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE PORTNEUF DU : 15 janvier 2018

- Dépôt du bordereau de correspondance
- Adoption des comptes à payer : 1 804 543.91\$
- Adoption règlement 205 pour fixer les taxes et les tarifs 2018
- Avis de motion et présentation du projet de règlement « Code d'éthique et de déontologie des élus »
- Dérogation mineure, 221, rue Hélène
- Dérogation mineure, 79, rue St-Jacques
- Recommandation concernant la demande de Construction et Pavage Portneuf auprès de la CPTAQ
- Autorisation de passage, Randonnée Jimmy Pelletier
- Autorisation de passage, La Course 2018 du Grand défi Pierre Lavoie
- Modification de résolutions
- Modification budget 2018
- Dépôt de la liste des contrats de 2 000\$ et plus
- Engagement des préposés aux loisirs
- Mandat SMI Performance
- Mandat Tetra Tech, mise à jour du plan d'intervention
- Projet Optique Portneuf, 2^e volet
- Appui à la Course de la banquise Portneuf
- Parc immobilier municipal et avenir des lieux de cultes de la Ville de Portneuf
- Signature bail du restaurant
- Annulation résolution 2017-03-039
- Congrès COMBEQ, fonctionnaire désignée
- Suspension d'un employé de la Ville
- Autorisation de passage, Défi des Demois' Ailes
- Mandat de cartographie des processus
- Mandat d'implantation de la méthode SMI

La version originale des procès-verbaux est disponible sur le site internet de la ville à l'adresse suivante: www.villedeportneuf.com

AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf a adopté lors de la séance ordinaire du 13 novembre 2017 le règlement suivant :

Règlement numéro 202 modifiant le règlement de zonage #116 afin de créer une zone commerciale (C-4) à l'intérieur des zones mixtes (résidentielle et commerciale) (M-4 et M-5) et permettre l'usage autres commerces de détail et services dans la zone M-4.

QUE le règlement 202 est entré en vigueur suite à l'émission du certificat de conformité par la M.R.C. de Portneuf le 18 décembre 2017.

QUE le présent règlement est déposé au bureau de la municipalité, 297, 1^{re} Avenue, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Donné à Portneuf, ce 26^e jour de janvier 2018.



France Marcotte, greffière

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf a adopté lors de la séance ordinaire du 13 novembre 2017 le règlement suivant :

Règlement numéro 204 modifiant le plan d'urbanisme numéro 115 afin de créer une aire d'affectation commerciale à même une partie de l'affectation mixte dans le périmètre d'urbanisation du secteur sud.

QUE le règlement 204 est entré en vigueur suite à l'émission du certificat de conformité par la M.R.C. de Portneuf le 18 décembre 2017.

QUE le présent règlement est déposé au bureau de la municipalité, 297, 1^{re} Avenue, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Donné à Portneuf, ce 26^e jour de janvier 2018.



France Marcotte, greffière

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, que le rôle de perception pour l'année 2018 sera déposé au bureau de l'hôtel de ville le 31 janvier 2018.

Avis est également donné que les comptes de taxes seront expédiés dans le délai imparti.

Donné à Portneuf, ce 26e jour de janvier 2018.



France Marcotte, greffière

EST, par les présentes, donné par la soussignée :

Avis de promulgation

QUE lors de la séance ordinaire du 15 janvier 2018 à 19h30, le conseil de la Ville de Portneuf a adopté le règlement 205 « Règlement pour fixer les taxes et les tarifs 2018 ».

QU'un avis de motion et la présentation du projet de règlement furent donnés le 13 décembre 2017.

Quiconque désire prendre connaissance de ce règlement peut le faire au bureau municipal, 297, 1^{re} Avenue, Portneuf, aux heures de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Portneuf, ce 26 janvier 2018.



France Marcotte, greffière

Aux personnes intéressées par un projet de règlement concernant l'adoption d'un Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Portneuf.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- 1.** Lors d'une séance tenue le 15 janvier 2018, le Conseil de la Ville de Portneuf a présenté un projet de règlement concernant un Code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux de la Ville de Portneuf. L'objet du projet de règlement est d'assurer l'affirmation, par les membres du conseil municipal, des principales valeurs auxquelles ils adhèrent en matière d'éthique, de prévoir l'adoption de règles déontologiques et de déterminer des mécanismes d'application et de contrôle de ces règles.
- 2.** L'adoption du règlement numéro 206 « Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Portneuf » aura lieu le 12 février 2018 à 19 heures 30 minutes dans la salle du conseil située au 297, 1^{re} Avenue à Portneuf.
- 3.** Le projet de règlement peut être consulté au bureau de votre municipalité situé au 297, 1^{re} Avenue à Portneuf, aux heures régulières de bureau.

DONNÉ À PORTNEUF, CE 26 janvier 2018.



France Marcotte, greffière

Horaire de nos églises



Messe du dimanche : samedi 16h00 à compter du 1er janvier 2018

Messe du mardi : 16h30

Pour la période hivernale, les messes ont lieu à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire (secteur nord).

Détails dans le bulletin paroissial distribué à la messe du dimanche et disponible à la Pharmacie Jacques et Marcotte, à l'Intermarché Marcotte et aux deux bureaux de poste.

Église Anglicane St. John the Evangelist—Portneuf

Eucharistie en français par le Révérend Michel Royer: 1^{er} et 3^e dimanches du mois à 10h30

English services by Canon Graham Jackson: 2nd Sunday of the month at 10:30 am from Easter to Christmas

Bienvenue à toutes et à tous!

UN PEU DE TOUT...

Réunions du Cercle de Fermières Portneuf-Ville

Hôtel de ville, Portneuf, 19h30



Invitation aux femmes désireuses de se joindre au Cercle.

- **Le lundi 19 Février 2018**

Réunion des Fermières de Portneuf Ville, hôtel de Ville Portneuf, Portneuf-Ville, 19h30.

- **Le lundi 19 Mars 2018**

Réunion des Fermières de Portneuf Ville, hôtel de Ville Portneuf, Portneuf-Ville, 19h30.

- **Le lundi 16 Avril 2018**

Réunion des Fermières de Portneuf Ville, hôtel de Ville Portneuf, Portneuf-Ville, 19h30.

- **Le lundi 21 Mai 2018**

Réunion des Fermières de Portneuf Ville, hôtel de Ville Portneuf, Portneuf-Ville, 19h30.

- **Le lundi 18 Juin 2018**

Souper de fin d'année, Cercle de Fermières de Portneuf Ville, lieu à confirmer, 18h00.

La bibliothèque Le Signet, secteur sud, école La Riveraine, 105, rue des Écoliers, Portneuf

Il est possible de joindre les bénévoles aux heures d'ouverture au numéro 418 286-6525 #6527.

PRENDRE NOTE:

Pour la saison hivernale, si l'école est fermée
le mercredi en raison d'une tempête,
la bibliothèque sera fermée aussi.



Bibliothèque La Découverte, secteur Nord, 500, rue Notre-Dame, Portneuf

Mardi 18h30 à 20h00 - Mercredi 13h30 à 15h00 - Jeudi 18h30 à 20h00

Pour une certaine période, Marcelle Thibault prendra la relève en tant que responsable en remplacement de Johanne Savard. Vous pouvez la rejoindre au 418 286-6465. Merci de votre compréhension.

HEURE DU CONTE pour les jeunes enfants accompagnés d'un parent. **Les dates à venir, le troisième vendredi de chaque mois à 19 heures** à marquer sur votre calendrier, conte et bricolage à la Bibliothèque La Découverte.

Aussi disponibles, des livres audio, plusieurs documentaires et sur le site internet, vous trouverez tout ce qu'il faut pour votre généalogie et les livres numériques.

Bienvenue aux nouveaux arrivants.

**Votre vue n'est plus ce qu'elle était, nous avons pour vous quelques LIVRES AUDIO.
Informez-vous auprès des bénévoles.**

FADOQ DE LA JOIE PORTNEUF

Au nom des membres du conseil et en mon nom personnel, je voudrais souhaiter à tous une **BONNE** et **HEUREUSE** ANNÉE. **SANTÉ, JOIE** et **BONHEUR** POUR l'année 2018.

Je vous invite à vous joindre à nous pour souligner la **SAINT-VALENTIN** par un dîner qui aura lieu le **mardi 13 février** à la salle des Chevaliers de Colomb à **11h30** au coût de **12.00\$** (lasagne et salade)- **S.V.P.**, réservez avant le **8 février** à **BETTY JESS 418 286-6134** ou **THÉRÈSE ROY 418 285-3817**

Au plaisir de vous voir

LOUISETTE ROY, présidente



Depuis le 1^{er} janvier 2018, l'Office municipal de Portneuf (les 2 HLM : 208, 2^e Avenue et 700, rue Notre-Dame) a été regroupé dans le nouvel «Office municipal d'habitation du Grand Portneuf» **OMHGP**.

Donc, si vous avez des questions concernant les deux HLM situés à Portneuf, vous devez communiquer avec : **Mme Lyne Juneau**, directrice au 418 284-0016 / lyne.juneau@omhgp.com. L'adresse du bureau est le 189, rue Dupont, C.P. 250, Pont-Rouge, QC, G3H 1N4



ÉCOLE DES SENTIERS
186, rue St-Germain
Portneuf
(Année scolaire 2018-2019)

INSCRIPTION PRÉSCOLAIRE 5 ANS

Si votre enfant n'est pas inscrit aux ateliers Passe-Partout cette année, vous devrez vous présenter à l'école à la date indiquée plus bas. Les parents doivent apporter le certificat de naissance (grand format) de l'enfant, ainsi que sa carte d'assurance maladie et leur permis de conduire comme preuve de résidence. (L'enfant devra avoir 5 ans avant le 30 septembre 2018)

Veuillez-vous présenter à l'école des Sentiers, avec votre enfant, une intervenante en langage aimerait le rencontrer.

Mercredi 7 février 2018

HEURES : de 8H30 à 11H00 et de 12H45 à 15H00

P. -S. : Si l'école était fermée pour cause de tempête, l'inscription serait remise au lendemain.

Si votre enfant est inscrit aux ateliers de Passe-Partout cette année, *vous n'avez pas à venir l'inscrire*, car un formulaire d'inscription arrivera par le biais de votre enfant au mois de février.

INSCRIPTION PASSE-PARTOUT 4 ANS

Si vous désirez inscrire votre enfant aux ateliers de Passe-Partout vous devez vous présenter à l'école à la date indiquée plus bas. Les parents doivent apporter le certificat de naissance (grand format) de l'enfant, ainsi que sa carte d'assurance maladie et leur permis de conduire comme preuve de résidence. (L'enfant devra avoir 4 ans avant le 30 septembre 2018)

Mardi 13 février 2018

HEURES : de 8H30 à 11h00 et de 12H45 à 15h00

Les rencontres comprennent environ 22 ateliers de 2h. le jour pour les enfants, 4 ateliers parents/enfants le jour aussi et 4 ateliers le soir pour les parents seulement.

Au plaisir de vous rencontrer!

Jean-François Bussièrès, directeur
École des Sentiers, Portneuf



Société
canadienne
du cancer

Le Relais pour la vie de Portneuf : en route vers le million

Le 9 juin 2018, au Parc Donnacona, aura lieu la 9e édition du Relais pour la vie de la région de Portneuf, organisée par la Société canadienne du cancer. Cette année, l'objectif du comité organisateur est d'atteindre le **million de dollars amassé** depuis le premier Relais pour la vie de Portneuf en 2010.

Vivez douze heures de plaisir et de solidarité en formant votre équipe de 10 personnes qui amasseront des fonds pour vaincre le cancer. Plusieurs moments forts tout au long de ce Relais : tour des survivants et participants se relayant autour d'une piste, cérémonie des luminaires et animation vous y attendent. C'est le temps d'en parler à vos amis, à votre famille, à vos collègues de travail : **formez vos équipes et vivez le plus grand évènement de collecte de fonds pour vaincre le cancer!**

Participez à la prochaine rencontre d'information afin d'obtenir tous les renseignements sur le Relais pour la vie de Portneuf et les étapes pour former votre équipe :

Quand ? Le mardi 27 février 2018 à 19h00

Où ? À l'aréna de Donnacona

Pour en savoir plus sur le Relais pour la vie, communiquez avec Lucie Côté 418 284-4044 ou lucie101@hotmail.ca.

Vous aussi, prenez le relais !

Sauvons de vies.

[Site web](#) \ www.facebook.com/relaisportneuf

SEMAINE D'INSCRIPTION

DU 12 AU 16 FÉVRIER 2018

À L' HÔTEL DE VILLE DE PORTNEUF : 12-13-14 FÉVRIER DE 13 H À 16 H /
15 FÉVRIER DE 13 H À 20 H / 16 FÉVRIER SUR RENDEZ-VOUS



**ÉQUIPE ADULTE MASCULINE
M7-M9-M12**

DU 12 AU 16 FÉVRIER
1 900\$
PAR ÉQUIPE

**ÉQUIPE ADULTE FÉMININE
G6-G7**

DU 12 AU 16 FÉVRIER
1 900\$
PAR ÉQUIPE

DEK JUNIOR

POUR 10 PARTIES
100\$
PAR PERSONNE

RÉCRÉATIF ADULTE
MASCULIN **M13** RÉCRÉATIF
FÉMININ **G9** RÉCRÉATIF

NOUVEAU!
1 900\$
PAR ÉQUIPE

**PREMIER ARRIVÉ,
PREMIER SERVI !**
LES PRIX MONTENT APRÈS
LA PÉRIODE D'INSCRIPTION.

**DÉBUT DE LA SAISON :
SEMAINE DU 23 AVRIL
SI LA TEMPÉRATURE LE PERMET**

Si vous désirez vous inscrire mais que vous n'avez pas d'équipe, veuillez nous envoyer vos infos par courriel (nom complet, calibre ou expérience, courriel et numéro de téléphone) vous pourriez être jumelé à une équipe d'agents libres.

Pour information :
Anick Leclerc
581 986-2435

dek hockeyportneuf@hotmail.com

ou



www.dekhockeyportneuf.com



GRATUIT
Venez l'essayer!

- ◇ 30 km de pistes de ski de randonnée de niveaux facile et intermédiaire ;
- ◇ 9 km de sentiers pédestres ;
- ◇ 5 km de sentiers de raquette.

Pistes ouvertes et entretenues de 10h00 à 16h00 sur semaine.

Poste d'accueil ouvert les fins de semaine de 9h00 à 16h30.

Informations : 418 286-6966 ou 418 286-3844 poste 28

451, Boul. Gauthier, Portneuf, G0A 2Y0

La Ville de Portneuf vous invite à redécouvrir GRATUITEMENT le Centre Ski-Neuf.

Activité ski, porto et chocolat!

Vendredi 2 février 2018

Inscription requise avant le 26 janvier

Appeler au 418 286-3844 poste 28.

Coût: 10.00\$/personne

Nombre de places limitées.



Sorties clair de lune à la marche!



Vendredi 2 février et vendredi 2 mars 2018

Activité familiale (jusqu'au relais 1)

Aucune inscription requise.

Départ du centre des loisirs (451, boul. Gauthier) à 20h00

Habillez-vous chaudement et apportez votre lampe frontale!

Chocolat chaud sur place!

Suivez nous sur facebook: Centre Ski-Neuf

Pour plus d'information sur le centre, communiquez au 418 286-3844 #28.

SERVICE DES LOISIRS

Centre des loisirs (OTJ)

Horaire régulier 2018

Jour	AM	PM	Soir
Dimanche	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 21h00
Lundi au jeudi	Fermé	Fermé	18h00 à 21h00
Vendredi	Fermé	Fermé	18h00 à 22h00
Samedi	*9h00 à 13h00	13h00 à 16h30	18h00 à 22h00

****Pendant la saison de ski de fond uniquement, le centre des loisirs est ouvert à compter de 9h00
le samedi et le dimanche en plus des heures régulières.***

Du nouveau au centre des loisirs

Un sentier de glace a été aménagé à partir de l'anneau de glace derrière le centre.

De plus une glissade est nouvellement aménagée sur le côté du centre pour le plaisir de tous!

Toutes les activités disponibles au centre des loisirs de Portneuf sont gratuites.

Amusez-vous!



Le saviez-vous?

Une glissade est aménagée dans la côte à proximité des terrains de soccer (110, rue Paquin).



La montée est entretenue et éclairée tout l'hiver grâce à la collaboration du [Club de motoneige du Grand Portneuf](#).

Le tout est gratuit.

Profitez-en!

Association de soccer les Riverains
418-285-0366



APPEL DE CANDIDATURE : RESPONSABLE EN SOCCER À 5

L'association de soccer Les Riverains est actuellement à la recherche d'une personne dévouée et qualifiée pour la saison estivale 2018.

DESCRIPTION DU POSTE

Sous la direction du conseil d'administration du club de soccer et sous la supervision du coordonnateur, le responsable en soccer à 5 assure un soutien constant à la coordination, il doit :

- Appliquer les lignes directrices de l'Association ;
- Agir à titre de personne ressource auprès des parents et entraîneurs des catégories U4 à U8
- Aider et supporter les entraîneurs lors de la planification des entraînements ;
- Assurer une présence sur les terrains de l'Association lors des soirs de compétition et d'entraînement ;
- Assister le coordonnateur dans les tâches administratives au besoin.

PROFIL DU CANDIDAT

Le candidat recherché devra idéalement avoir le profil suivant :

- Détenir une expérience pertinente dans le domaine du soccer ;
- Avoir des aptitudes de communicateur, tant à l'oral qu'à l'écrit ;
- Savoir utiliser la suite Office ;
- Être disponible à partir de 17h, du lundi au jeudi, pendant la période estivale ;
- Disposer d'un permis de conduire valide et d'un véhicule pour se déplacer à Donnacona, Cap-Santé et Portneuf (automobile/mobylette).

CONDITIONS DE TRAVAIL

Le candidat sera appelé à superviser l'action sur les terrains de soccer de l'Association, il sera la référence du club pour les parents et entraîneurs des catégories U8 et moins et devra répondre à leurs questions et assurer le soutien nécessaire au bon déroulement de la saison. Il devra aussi s'assurer que les calendriers des soirées sont respectés selon les consignes données par le coordonnateur.

Le candidat devra être disponible quatre soirs/semaine durant la période suivante:
-Du lundi au jeudi entre 17h et 22h00 à compter de la mi-avril 2018, les candidats aux études durant cette période pourront se voir accommodés.

Le candidat se verra assigner 15-20hrs de travail par semaine jusqu'à la mi-août 2018. Le salaire sera de 13,00\$ de l'heure.

CANDIDATURES

Votre candidature (Curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation) doit nous être acheminée avant le 1er mars 2018 par courriel à l'adresse suivante :

soccer.riverains@gmail.com

SOCCKER SAISON 2018

Les inscriptions de soccer pour la saison 2018 auront lieu la semaine du 19 au 23 février 2018. Cette année, vous pourrez vous inscrire en ligne via la plateforme d'inscription Qidigo à qidigo.com. Sans quoi, il sera possible d'avoir une aide à l'inscription à l'hôtel de ville aux heures de bureau (de 9h00 à midi et de 13h00 à 16h30). Une soirée d'inscription aura également lieu le 22 février de 18h30 à 20h00 à l'hôtel de ville de Portneuf.

Vous trouverez d'autres informations concernant les inscriptions sur le site internet de la ville à villedeportneuf.com ou à soccerriverains.com.

Les personnes qui s'inscriront après la période d'inscription prévue sont susceptibles de ne pas pouvoir jouer si les équipes sont complètes.

Bonne saison à tous !

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Informations : salle comprenant différents appareils de musculation et poids, ainsi que des appareils cardio vasculaire : 3 tapis, 2 elliptiques, 2 vélos.

INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS :

Hôtel de ville : 297, 1^{re} Avenue ou par téléphone au 418 286-3844



Journées	Heures en journée	Heures en soirée
Lundi au jeudi	7h00 à midi	16h00 à 21h00
Vendredi	7h00 à midi	15h00 à 20h00
Samedi et dimanche	9h00 à midi	fermé

Type abonnement	Résident	Non résident
Individuel	120.00\$ + taxes	180.00\$ + taxes
Familial	160.00\$ + taxes	240.00\$ + taxes

LA FÊTE DE L'HIVER à Portneuf

**Samedi 17 février 2018
9h à minuit**

Thématique: **« JE R'VIENS CHEZ NOUS! »**

Dès 9h
****NOUVEAU**** TOURNOI DE HOCKEY BOTTINES
Dès 10h
TOURNOI DE VOLLEYBALL SUR NEIGE

Inscriptions jusqu'au 2 février 2018

Informations et formulaires d'inscription disponibles à
villedeportneuf.com et sur la page facebook de
l'événement « La Fête de l'Hiver à Portneuf 2018 »

Personnes contact :

Hockey Bottines : Steve au 418 284-1026

ou Mathieu au 418 283 3543

Volleyball sur neige : Francis au 418 805-4716

**ANIMATION
SIMON
SAUVAGEAU**

**ROULOTTE
À ÉRIC DORÉ
SUR PLACE**

Et plus encore...

ZONE ENFANTS

10 h à 15 h JEUX GONFLABLES
10 h à 14 h FERMETTE
10 h à MIDI ACTIVITÉS 0-5 ANS
10 h 30 à MIDI CLOWN BRILLANTINE

13 h LE DÉFI DU BLOC!
13 h à 16 h TOURS DE CARRIOLE AVEC CHEVAUX
14 h ZUMBA EXTÉRIEUR
14 h 30 DANSE COUNTRY-POP
EN LIGNE EXTÉRIEUR
15 h TIRE SUR LA NEIGE
20 h MARCHÉ AUX FLAMBEAUX
21 h 30 PREMIÈRE PARTIE
22 h 30 LENDEMAIN DE VEILLE



DANS LE CADRE DES

